Año 39 — Pamplona, Mártes 11 de Febrero de 1913 — Núm. 10.929

Número del día, 5 céntimos

El Eco de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'28 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14

EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.

El pago será adelantado

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

Esquelas mortuorias, según muestrario.

Comunicados y remitidos, desde 0'25 á 25 ptas. línea.

Número atrasado, 15 céntimos

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continua el abono

DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración é Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

POR BUEN CAMINO

Ya deben estar en camino los motores de gas pobre que, en cumplimiento de reciente acuerdo del Municipio, se han adquirido por la comisión de Fomento con objeto de adicionarlos á la central eléctrica y mejorar las condiciones del alumbrado público.

Esta es una noticia que nos place por conceptos muy diversos y muy principalmente por cuanto que se demuestra que el Municipio ha sabido recoger á tiempo las censuras de la opinión y se dispone á remediar las deficiencias observadas en el alumbrado público y á subvenir á las necesidades del porvenir que, en esta cuestión, han de marchar en desarrollo creciente.

Pero aún más nos alegra el que se haya llevado la cuestión por estos derroteros, por cuanto que el Municipio abandonando proposiciones alucinadoras había conceptuado que es convenientísimo, necesario que estos servicios continúen rigiéndose por administración y no subastándolos á empresa determinada que, por respetable que sea, siempre resultará que estaría servida mejor la población siendo ella misma la que administra esta cuestión que no otro género de empresas que, como es natural, han de mirar mucho á su interés.

Creemos que muy pronto podrá observar el vecindario las ventajas grandes que se desprenden de las mejoras que el Municipio ha implantado en el servicio del alumbrado público, y el mismo Municipio será quien subraye, el acierto con que se ha procedido no encomendando este servicio á ningun género de empresas particulares.

NUESTRA COLABORACION

Gratitud

EL ECO DE NAVARRA, correspondiente al 19 del pasado mes, en su sección titulada «Navarra hace 30 años», me hace el honor de publicar la siguiente noticia recordatorio, felicísima remembranza para mí de tiempos pasados agradables al par que inolvidables.

He aquí la noticia:

—«*Están siendo objeto de unánimes elogios los artículos que estos últimos días ha venido publicando en este periódico don José Colá y Goiti, combatiendo la emigración de los vasconavarros á las Américas.*»

Estos artículos tan benévolamente acogidos por EL ECO DE NAVARRA, por otros diarios también navarros, de la región, de fuera de esta y del extranjero, fueron la base sobre la cual cimenté un libro que el público me honró aceptándolo sin prevencion y se titula *La emigración vasconavarra.*

A este libro le puso un prólogo mi compariente Sebastián de Abreu y Cerain, diputado á Cortes que fué en varias legislaturas y abogado del ilustre Colegio de Vitoria, y vecino de esta.

El libro apareció el año de 1882 y enseguida, en pocos años, se hicieron hasta seis ediciones, habiéndose publicado la última el año de 1886, y estando todas las ediciones reformadas considerablemente, en los más importantes capítulos.

La cuarta edición fué traducida al vascuence guipuzcoano en el año 1885 con el título de «Euscal-Naparren Joaera edo emigración» por el genial literato guipuzcoano don Marcelino Soroa, autor de muchas y aplaudidas obras dramáticas escritas en vascuence guipuzcoano y verdadero creador del teatro euskaro.

Al año siguiente, ó sea en 1886, la quinta edición de «La emigración vasco-navarra» fué vertida al francés, denominándose esta traducción «L'émigration vasconavarroise», por el escritor bearnés Mr. Andrieu Planté, antiguo magistrado, exdiputado por Basses-Pyrénées y alcalde de Orthez durante muchos años. Esta traducción mereció el honor de ocuparse de ella con elogio en plena sesión del Senado francés el senador Mr. Chesnelong, jefe de la minoría conservadora, con motivo de un incidente sobre emigración discutido en aquella Alta Cámara.

Salientes personalidades de Navarra coadyuvan con su prestigio, sin nebulosidades ni reservas mentales de ninguna especie, á mi empresa antiemigratoria. Recuerdo entre ellas al entonces señor Obispo de la diócesis don José Oliver Hurtado, de memoria gratísima; al bondadoso é ilustradísimo cuanto modesto don Tirso Larequi, que ha muerto siendo canónigo; al señor Conde de Guenduláin; á don Serafín Mata y Oneca; á don Silvestre Goicoechea, presidente de la Diputación; al médico militar doctor don Nicasio Landa; al insigne publicista don Arturo Campión; al gobernador civil don José María Gastón; al ilustrado subdelegado de Veterinaria señor Monasterio; al alcalde de Pamplona, cuyo nombre siento no recordar; á don Hermilio Oloriz; á otro eminente publicista, don Telesforo de Aranzadi; don Juan Iturralde y Suit; el director de EL ECO DE NAVARRA don Nicanor Espoz; el director de *El Navarro*, señor Irigoyen; varios redactores de *Lau-Buru*; el administrador de EL ECO DE NAVARRA don Julián Elizondo, una institución en la prensa pamplonica; y otros muchos que me es imposible recordar, y para que nada faltase á este concierto patriótico (1) de voluntades, no faltó alguna y aún algunas linajudas damas navarras que se sumaron á los nombres de las salientes personalidades anteriormente enumeradas.

No he de especificar lo que fuera de Navarra consiguió mi propaganda antiemigracionista en Alava, Guipúzcoa y Vizcaya, y entre personalidades conocidas entre alaveses, guipuzcoanos y vizcainos y entre ilustres hombres vascofranceses porque sería esto largo y pesado, pero no debo renunciar á citar al Excelentísimo Cardenal Payá, Arzobispo de Toledo, á varios señores Obispos, el de Santander, Vitoria, Mondoñedo, Santiago...; el sabio P. Cámara, después Obispo de Avila y Salamanca; el marqués del Riscal, y notables políticos de todos los partidos.

La aceptación que mi propaganda antiemigracionista alcanzó fué porque desde el primer momento se vió que me guiaba un sentimiento patriótico, en absoluto desprovisto de prevención contra nuestras antiguas colonias americanas. Soy de los que creen que los hombres no deben ser enemigos por estar geográficamente separados con límites naturales como el Océano, yermos desiertos ó inmensas montañas: opino que sobre los obstáculos de la naturaleza hay una idea infinita que fácilmente los vence, la caridad cristiana, desparramándose por todos los ámbitos de la tierra: mi aspiración es que la etnografía no existiera, quedando solo de ella un recuerdo histórico, siendo todos los pueblos uno mismo; pero el presente, frío y calculador dice que tales deseos no pasan de categoría de ilusiones irrealizables y con cuyo presente tengamos que conformarnos forzosamente los hombres, en espera de mejores tiempos.

No ha sido un estúpido espíritu de exhibición—¡ja buena hora!—quien me ha dictado estas cuartillas, sino un sentimiento innato en todo hombre que se precie de bien nacido y que nunca debe olvidarse en las humanas relaciones: la GRATITUD.

JOSÉ COLÁ Y GOITI.

Vitoria, Febrero 1913.

Correspondencias extranjeras
(Servicio exclusivo de EL ECO)

Londres

Un Congreso nacional del periodismo.—Fiesta en una redacción.—Instituyendo una costumbre.—La cuestión del Home Rule.—Las Haciendas locales.

En el próximo mes de Abril va á tener lugar en Londres un gran Congreso Nacional del periodismo y á la terminación del mismo se celebrará con gran pompa y fastuosidad la gran fiesta del periodismo que se instituye ahora y después se reproducirá anualmente.

Esta fiesta del periodismo puede decirse que consistirá en un día que la vida nacional entera estará consagrada á homenajear al periodismo y enaltecer el periódico. Por esta circunstancia, en el mencionado día los principales periódicos publicarán grandes números extraordinarios confeccionados con artículos de los ministros y de las principales personalidades de la intelectualidad inglesa que de este modo se adherirán á la fiesta del periodismo.

En uno de los principales teatros de Londres se celebrará una gran fiesta literaria organizada por las empresas periodísticas, fiesta que se espera han de honrar con su presencia los Reyes y familia real, y finalmente se celebrará un gran banquete al que asistirán representaciones de todos los periódicos y el gobierno.

Este banquete se celebrará turnando por años en una de las redacciones de cada periódico, siendo denotada la preferencia por riguroso orden de antigüedad.

—

En Irlanda han surgido ya con motivo de la negativa del Ministro de Finanzas Lloyd George de incluir de lleno lo concerniente á la Hacienda Municipal dos tendencias perfectamente definidas, pues mientras unos se muestran al parecer del todo satisfechos con las concesiones hechas por el gobierno, otros han emprendido sañuda campaña de rebeldía por entender que tales concesiones no tienen valor ni significado alguno en la realidad sinó van acompañadas de una amplia autonomía y libertad de desenvolvimiento en lo que concierne á Hacienda municipal.

Es decir que con la aprobación del «home-rule» nos encontramos á la misma altura que sinó se hubiera verificado esa aprobación.

AXEL BODY.

Londres 2—2—13.

(1) Patriótico porque tendía á evitar la emigración.

Debe hacerse

Días pasados abogamos por que se aprovechara la coyuntura del actual momento en que á la revisión del Concordato de 1851 seguirá necesariamente un arreglo parroquial con objeto de que se hicieran por lo que respecta á la Diócesis de Pamplona algunas modificaciones necesarias desde el momento en que van aumentando las necesidades con el número de habitantes en algunos poblados.

Creemos que puestos á ello no habrá de ser muy difícil este arreglo, obteniendo al mismo tiempo un prudencial aumento en número de parroquias, especialmente en lo que respecta á la montaña.

Información postal

De Tafalla

LAS BARRACAS

Desde que el Rey Don... (para citas histórico-tafallesas, dirigirse con sello al acreditado don Nicolás Gías) concedió á esta M. N. M. L. Ciudad las ferias, hasta el día en que esto escribo, no ha dejado de llover ni un solo año; el pluviómetro más seguro, el infalible era sacar las maderas y... el encargado hidráulico celeste, se entretenía en *vaciar* para nuestro *regocijo un porción* de metros: más este año, la húmeda leyenda ha fallado completamente pero se me hace que «qui vibra verra.»

Están ocupadas en su totalidad, haciendo las delicias de los pequeños que no se separan del mostrador de las barracas, si no es para cenar y comer, admirando las mil baratijas que en ellas se exhiben.

EL FERIAL

Está terminándose de arreglar, y ya se ven buenas puntas de ganado mular, esperándose mucha afluencia de feriantes.

EL TEATRO GORRITI

El domingo debutó la Compañía, con «La Generala» y «Cambios naturales».

Por cierto que merece un aplauso la empresa por su desinterés pues imponiéndose un sacrificio, no ha vacilado en traer la compañía que dirige el maestro Ledesma, pues como negocio, no lo es, dado el presupuesto de gastos y la pequeña cabida del lindo teatro y si solo por dar á conocer á los tafalleses, las producciones de nuestros ingenios del género chico.

El programa que presentan no puede ser más atrayante y culto; ahora que el público responda.

NUESTRO ALCALDE

Continuando la campaña moralizadora emprendida hace algún tiempo, el jueves fueron decomisados por los agentes municipales unos 75 kilogramos de pan falto de pesos, repartiéndose este entre los pobres.

Nuestro sincero aplauso.

EL TIEMPO

Sigue sin llover, pero ya se enapota y según un astrónomo indígena, este tiempo *barrunta nieves*, y ójala que acierte.

El corresponsal

Tafalla y Febrero del 1913.

BOLSA

La Bolsa continúa firme, pero con poco negocio. El Interior fin de mes solo registra operciones á 83 95 El Contado se publica á 83,90, 95 y 90 en la serie F; á 83 95 en la E; á 84,15 en la D; á 84,45 en la C; á 84.45 y 50 en la B; á 86,90 y 85 en la A y á 87,25 en la G y H. En Amortizables el 5 por por 100 mejora 5 céntimos en sus series grandes y 10 en las pequeñas, cerrando á 102 05 y 102.15 respectivamente, contra 102 y 102,05. El 4 por 100 á 94 75 en todas sus séries. De los Bancos nacionales se negocian, el de España á 450, con mejora de medio duro; el Hipotecario á 242 y el Hispano Americano á 142 ó sea, sin variación uno y otro.

Las elecciones provinciales

Nada nuevo podemos comunicar á nuestros lectores por lo que respecta á este particular, porque no puede ser nuevo el entusiasmo con que en todas partes se trabaja en favor de la candidatura del eminente letrado don Pedro Uranga y Esnaola, triunfo que, como nunca lo hemos dudado, á juzgar por las noticias que recibimos de todas partes, está asegurado.

Y es que la sola presentación de la candidatura del señor Uranga ha sido lo bastante para despertar en el país un intenso movimiento de simpatía en provecho de la misma, hasta el punto que bien podemos decir que del mismo modo que la opinión ha sido la que, con rara unanimidad de apreciación y criterio designó al señor Uranga para su mandatario en la Diputación foral, obligando á salir á este distinguido abogado de su modesto y voluntario retraimiento, esa misma opinión es la que está trabajando su candidatura, si es que realmente se necesita algún trabajo para que el país lleve por aclamación á la Diputación á quien tan eminentes servicios tiene prestados á Navarra en sus cargos de secretario y letrado-asesor de la corporación foral y tan grandes los ha de seguir prestando desde su sitial de diputado.

Por eso la candidatura del señor Uranga no pertenece á nadie en particular: es la candidatura de la verdadera opinión del distrito.

Navarra hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA
del 11 de Febrero de 1883.

Despues de penosa enfermedad ha fallecido el virtuoso sacerdote don Miguel Zarranz y Ostiz

—Parece cosa decidida que en las próximas elecciones de diputados provinciales presentará su candidatura por el distrito de Huarte araquil don Tomás Galbete, de Ciordia

—Cuando ya creía el vecindario que el asunto de la traida de aguas á la población iba ya muy adelantado, ahora resulta que aún están por hacerse sobre el terreno los estudios para traer las aguas del manantial de Arteta.

—Para esta noche como domingo de Piñata, se anuncia un baile de máscaras en el Teatro Principal

—Habiendo presentado la renuncia del cargo de pianista del Casino de Estella don Silverio Josué recientemente nombrado la junta del mismo ha comisionado á nuestro ilustre paisano don Dámaso Zabalza para que indique la persona que ha de sustituir á aquel

—En Larequi ha fallecido el virtuoso párroco don Elías Oguela, que en los nueve años que llevaba al frente de aquella parroquia, se había conquistado generales simpatías.

—El notable jurisconsulto don Juan García Abadía se encuentra ya fuera de cuidado en la enfermedad que padece

—El regente de la Escuela Práctica Normal don Marcelino Palacios y el maestro de párvulos don Juan José Erce, que fueron comisionados por el Ayuntamiento de esta ciudad al Congreso Nacional Pedagógico, que se celebró en Madrid, han redactado una extensa Memoria, la cual ha sido mandada imprimir por dicha Corporación.

Sport vasco

En "Euskal-Jai"

Los partidos jugados el domingo por la tarde en el frontón de San Agustín, ofrecieron escaso interés, marchando en esto aparejados el reducido público que presenció la pelea.

La tarde estaba invitando á salir de paseo por las afueras.

Contendieron á primera hora Berolegui y Marquinez, azules, contra Murillo y Fernandez, rojos.

La «cátedra», que desde los comienzos mostró su predilección por los de la faja celeste, dando por ellos, de salida, momios de 16 y hasta de 18 á 8, salió en esta ocasión excelentemente librada, pues sobre lo desigual de la combinación, hubo un importante factor que vino á asistirle: la desgracia de Pepe.

La lucha pues careció de incidentes y los azules Marquinez y Berolegui que jugaron superiormente y siempre dominando, llegaron á la meta cuando sus adversarios contaban cinco juegos.

Fernandez cumplió como bueno.

A segunda hora jugaron Aberrategui y Román, contra Azcoitia y Oyarzabal.

Aberrategui, á quien una larga enfermedad ha tenido alejado de la cancha, no se encuentra todavía en condiciones de reanudar la faena, y este fué el motivo de que sus adversarios alcanzaran facilmente la victoria.

K CHETE.

Anécdota taurina

El célebre matador de toros José Campos, Cara-ancha, estando en pleno dominio de su valor, inteligencia y arte, tenía, entre otros de su cuadrilla, á un tal Juan Antonio, que fué antes picador de caballos, muy conocido en Sevilla. Simpático, flamenco, buena figura, gran amigo de divertirse, sin pararse en barras; era, en pocas palabras, uno que de la buena conducta pasaba á la mala con gran facilidad.

José veía que se escarriaba el picador, y como le quería bien, con la esperanza de corregirlo lo llevó á su casa, donde le exigía puntualidad en las horas de comer, ordenándole recogerse antes de la media noche.

A pesar del rigor con que le trataba, de cuando en cuando se *quitaba* el *cabezón*, haciendo sus escapatorias, ilustradas con la consiguiente borrachera. Le reñía, le imponía multas para reservarle dinero; pero poco ó nada conseguía con carácter tan rebelde. Una vez, después de bronca fenomenal, le arrojó de su casa.

Juan Antonio, con todo el respecto que le inspiraba el maestro, no pudo contenerse y le dijo:

—José, *pa mí acabaste ya*. Te *pío* por los ojos de tu cara que no te *enfaes* por lo que voy á decirte. José, *tú equivocaste* la carrera. En *ves* de *mataor* de toros, *debiste* haber *sío coroné der* Fijo e Ceuta.

R. G. O.

En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL

Sumarios

Estella.—Por robo, sin processado.
Tudela.—Por muerte accidental, id.
Id.—Por lesiones, id.

Señalamiento

Pamplona.—Vista ante la Sala de lo civil del pleito de menor cuantía pendiente de resolución entre don Sixto San Román Hernandez y doña Casiana Pascual Ruiz, sobre pago de cantidad. Informarán los abogados señores Rodriguez (D. J.) y Beunza. Procuradores señores Peña y Martinez.

GACETILLAS

Sabemos que en la próxima sesión que ha de celebrar nuestro Ayuntamiento, se pondrá á discusión un dictamen de la Comisión de Alcaldes favorable á conceder apoyo para la realización del proyecto de establecimiento en Pamplona de una Escuela de Instrucción de reclutas, según la iniciativa del digno capitán señor Valdrón.

Deseamos que se apruebe cuanto antes.

Se nos dice que han circulado rumores de que el candidato á la Diputación foral por Tafalla, que dijimos iba á presentarse en frente del jaimista señor Martinez Velez, era persona muy allegada á esta casa.

Para desvirtuar esos rumores—propalados con piadosos fines políticos que están al alcance de todos—diremos que están desprovistos de certeza.

Habrá según nuestros informes, lucha por Tafalla, pero los rumores no son muy acertados con respecto á la persona que ha de figurar en la candidatura.

El señor alcalde y la R. M. Superiora de las Hermanas de la Caridad que prestan sus servicios en la Casa-Misericordia, estuvieron ayer visitando las edificaciones benéficas de Barañain, para planear sobre el terreno el proyecto de trasladar allí en breve plazo dicho asilo.

La idea resulta tan factible, que de aquí á cuatro meses ya se habrá instalado en Barañain la Casa-Misericordia.

Al menos, así se lo oimos asegurar al señor alcalde.

Ha sido pedida la mano de la bellísima señorita María del Pilar Fort y Calzada, hija del Coronel de Ingenieros don Ramón, para el distinguido jóven de Palma de Mallorca don Mariano Fuster.

Entre los novios se cruzaron valiosos regalos.

La boda se celebrará en la próxima primavera.

Por anticipado enviamos nuestra enhorabuena á los futuros esposos y sus distinguidas familias.

Por la Sala de Gobierno de esta Audiencia se han acordado los siguientes nombramientos judiciales:

Jueces municipales en propiedad.—De Arroniz don Higinio Calleja Gorraiz; de Morentin don Natalio Azqueta; de Leiza don Manuel Lizarza; del Valle de Anué don Juan S[illegible]; de Lebayen don Martin Erasun; de Marchante don Ramón García; de Buñuel don Angel Litago.

Jueces suplentes.—De Leache don Bernabé Ayesa; de Espronceda don Onofre Díaz de Cerio; del Valle de Guesalaz don Eulalio Segura.

Fiscales municipales.—De Olz don Manuel Legarreta; de Sada don Maximino del Castillo; de Tiebas don Cándido Ezcurra.

Fiscales municipales suplentes.—De Olcoz, don Antonio Eguiláz; de Santesteban, don Lucio Carraus.

Los indicados anteriormente corresponden á Navarra, y los siguientes á Guipúzcoa.

Jueces municipales efectivos.—De Andoain, don Benito Aramburu; de Elduayen, don Matías Otamendi.

Jueces suplentes.—De Eibar, don Tomás Urizar; de Tolosa, don Tiburcio Goñi Aspiazu.

Fiscales municipales.—De Icazteguieta, don Miguel Insausti Apezteguía; de Rentería, don Victoriano Echeverría.

Por último le fué admitida la renuncia del cargo de fiscal municipal de Pamplona al señor Logroño, en sustitución del cual fué nombrado y entrará en breve en funciones, don Ricardo Otal.

Hemos sabido que los sermones de las Siete Palabras, en la Catedral, el día de Viernes Santo, han sido encomendados al elocuente orador sagrado R. P. Capuchino Fr. Ricardo de Torres, cuyos sermones que estos días pronuncia en el novenario á la Virgen de Lourdes en la parroquia de San Lorenzo, son por todos muy elogiados.

Ha sido pedida la mano de la bellísima y distinguida señorita de esta capital María del Pilar Lagarde, hija del que fué dignísimo director de Caminos de esta provincia, para el ilustrado capitán ayudante del regimiento de la Constitución don Ramón Solchaga y Zala.

Entre los novios se cruzaron valiosos regalos

En la próxima primavera se celebrará el enlace.

Felicitamos muy cordialmente á los prometidos y á sus distinguidas familias.

De viajes.—De Madrid ha regresado á Olite el rico propietario don Romualdo García.

—A Tafalla ha regresado el digno Alcalde de aquella ciudad don Julio Laplaza.

—Ha marchado á Santiago de Galicia, á cuya guarnición ha sido recientemente destinado, el ilustrado Teniente coronel de Infantería don José Dato Murais.

—Ha marchado á Tafalla el digno Presidente de la Asociación de Viticultores Navarros don Mariano Arrasate.

—De Barcelona ha marchado á Madrid el ilustrado ingeniero agrónomo Conde de Montornés.

—Encuéntrase en Pamplona don Victorino Javala.

—Ha marchado á Saresa don Evaristo Goñi.

—Encuéntrase en Pamplona el ilustrado abogado don José Ramón Hermoso de Mendoza.

Folletín de EL ECO DE NAVARRA 22
11-2-1913.

La conspiración

plan. ¿Por qué? Porque me había jurado á mí mismo encontrar á las señoritas Blanca y Leonor y tenía que cumplirlo. Tengo mi plan, que aún no he concluído.

—¿Y por qué has esperado? ¿Por qué has tenido á ese hombre tres días sin habernos avisado?

—Porque quería hacerle soltar la lengua, y él se ha empeñado en guardársela. No ha habido medio de que diga nada.

—¿No quiere hablar?—dijo Jacquet.

—Más mudo que una ostra desde hace tres días.

—Pero si sabe todo esto es necesario que hable.

—¡Oh!—dijo tranquilamente Mahurec.—Ya hablará. Nosotros teníamos un plan. Perico, que ha vivido con los salvajes en la costa de Guinea, conoce una porción de medios para hacer charlar á los mudos; pero como los medios son un poco raros y el sujeto podía tomar el último trago al emplearlos, he querido traerle á mis comandantes para que ellos presencien la cosa.

Carlos y Enrique estaban estupefactos.

Jacquet presentaba un aspecto de exagerada animación y tenía la mirada fija sobre Roquefort, pareciendo preparar un nuevo plan.

—Si este hombre quiere hablar—dijo dirigiéndose á Carlos y á Enrique,—sabremos dónde encontrar á Blanca y á Leonor, y nos apoderaremos de Bambula; pero es necesario que este hombre hable.

—Hablará—dijo Mahurec.—Oye, Perico, tráete el hirrecillo y que empiece el baile.

Perico entró en el cuarto con una cesta de mimbre llena de instrumentos de hierro de extraña forma.

—Hay que hacer un buen fuego—dijo Mahurec dirigiéndose á La Rochelle y poniendo la cesta cerca de Roquefort.

Carlos y Enrique no se atrevían á decir nada y estaban esperando.

XVI

Las cinco

Blanca estaba recostada en un sillón, pálida y abatida por una gran postración.

Leonor estaba delante de ella, mirándola fijamente.

Parecían dos estatuas del dolor.

—¡Era mejor haberme dejado morir!—dijo Leonor en tono de reproche.

Blanca miró á su hermana.

—¿Me hubieras dejado matar si hubieras estado en mi lugar?

Leonor volvió la cabeza

—Ya ves—continuó diciendo Blanca—que he hecho lo que debía hacer...

—¡Valor!—murmuró Leonor.

—¡No tengo ya!

—¡Puede Dios abandonarnos hasta este punto!

—¡Dios no ve ya Francia! Entre El y nosotros hay nubes de sangre.

—Sin embargo...

Blanca cogió la mano de su hermana, diciendo con amarga sonrisa:

—¿Vas á decirme que espere?... ¡Esperar!... ¿Puedo esperar acaso? ¿No está ya todo realizado?... ¿No estoy unida á ese miserable con lazos indisolubles?... ¿Un sacerdote no ha bendecido nuestra union?... ¡Oh! ¿Dios en su cólera no ha dejado que se cumpla semejante profanación?... ¡Pero por la ley de la República estoy casada!... ¡Casada!—repitió Blanca con desesperación.—¡Casada! ¡Unida á ese hombre! ¡Al que ha hecho perecer á los nuestros! ¡A él, que quizás haya sido el que ha envenenado á nuestra madre!

—Ya vés cómo hubiera sido necesario haberme dejado morir.

—¡Morir!—repitió Blanca, que no había oído más que la última palabra.—¡Morir!... ¡Si sí; quiero morir!... ¡Oh, el sueño de la tumba... el reposo eterno!...

—¡Matarse!—exclamó Leonor.

—Sí.

—La condenación.

—¡No, no!—dijo Blanca con violencia.—¡Dios me perdonará! ¡Me ve y me oye y sabe lo que sufro! ¡No, estoy manchada desde el momento en que ese miserable hombre tocó mi mano para colocarla en la suya. La muerte es mi único refugio, y Dios no puede en su misericordia rehusarme esta suprema gracia. ¡Además nuestra madre está cerca del Todopoderoso y rogará por mí!

Blanca, con el semblante transfigurado, sublime en su angélica expresión, levantó los brazos al cielo.

Leonor se estremeció, diciendo con tono enérgico:

—¡Pues bien; tú quieres morir! Tienes razón, muramos juntas.

Blanca cogió la mano de su hermana.

—¿Por qué has de morir tú? Tu vida no está destrozada, eres libre, puedes esperar. Mi sacrificio puede conseguir la felicidad de tu porvenir. Es necesario que vivas para rogar por mí aquí en la tierra, donde tú amas al que te ama, y que os veáis reunidos... Es necesario que vivas para consolar á los que sufren y á los que por causa de mi muerte quedarán sumidos en la desesperación.

—¡Vivir sin ti!—exclamó Leonor.

—¡Es preciso!

—¡Jamás!

—¡Hermana mía!

—¡Jamás te he dicho! Muramos juntas ó vivamos una para otra. Seamos dos para soportar el dolor, seamos dos para sufrir y dos para llorar.

—¿Pero acaso puedo vivir yo?—exclamó Blanca.—¿Puedo aceptar esta existencia?

—¡Tú no llevarás ese nombre!

—Pero yo estoy casada.

—Ese hombre te deja libre, te lo ha jurado. No exige de tí más que tu fortuna. Vámonos á Alemania y encerrémonos en un claustro.

—Tu vida quedará destrozada como la mía.

—Pero sufriremos juntas.

—Te olvidas de Enrique.

—¿Y no has perdido tú á Carlos?

—No, no, Leonor, tu sacrificio duplicaría mi dolor. Prométeme vivir, volver á ver á Carlos y aconsejarle...

—¡Blanca!

—¡Déjame morir!

Leonor se retorcía las manos.

—¡Déjame morir! ¡Ayúdame á encontrar un medio para escapar á esta verguenza—dijo Blanca mirando las desnudas paredes.—Nada, nada... están tomadas las precauciones... Las ventanas están clavadas... todo está previsto.

Blanca empezó á recorrer la habitación con mirada extraviada, temblándole las manos.

—¡Cómo podría yo morir!

Leonor la contemplaba aterrada, recordando á la pobre señora de Saint Gervais, y murmuró mirando á su hermana:

—¡Señor, Dios mío! ¡Tened piedad de nosotras! ¡Devolvedle la razón!

Blanca seguía recorriendo la habitación, respirando trabajosamente y manifestando una gran perturbación en todo su sér.

Después se acercó á una ventana, apoyando en el cristal su ardorosa frente.

El fresco del vidrio pareció calmar un poco su sobreexcitación, cambiándose un poco su mirada, pero siguiendo, sin embargo, repitiendo en voz muy bajo:

—¡Quiero morir!

XVII

Los documentos

Si á las cinco de la mañana, el na-

2008 Ministerio de Cultura

Servicio telefónico y telegráfico

Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

—Ha llegado de Vitoria el ilustrado oficial de Artillería don Joaquín Valdés.

—Ha marchado á Tafalla don Joaquín Armendariz.

—De San Sebastián ha regresado á Tafalla el distinguido jóven don José María Azcona.

—Ha marchado á Madrid el ilustrado oficial de infantería don José Joaquín Landa y de León.

—A Logroño don Jesús Inzar.

—A Andosilla y Zaragoza don Basilio Gurpegui.

—A la Ribera el ilustrado oficial don Simón Alonso.

—A Burgos don Anselmo Gonzalez.

—A Tafalla el ilustrado odontólogo señor Rubio.

—A Zaragoza el distinguido jóven don Luis Ortega y Angulo.

—Ha regresado á Buñuel el distinguido periodista don José María Oliver.

—Encuéntrase en Zaragoza la distinguida señora doña Asunción Roncal de Mañeru y su bella hija Esperanza.

—Ha marchado á Madrid el ilustrado abogado don Baltasar Lorcante.

—Ha llegado á esta capital don Agustín Sarasa.

—Han salido para Madrid, Cadiz y otros poblaciones don Norberto Moratel y su esposa la modista doña María Ezponda.

—Saludamos ayer en esta Redacción á don Remiro Torrijos, de Sartaguda.

—Después de breve estancia en Lodosa ha regresado á Legaria la bella y simpática señorita Julita Elizalde.

—De Madrid ha regresado á Zaragoza el conocido ingeniero don Miguel Mantecón.

—En viaje de inspección ha salido para el distrito de Tudela el celoso inspector de trabajos de esta provincia, don Ramón Martinez Fito, ilustrado ingeniero.

—De San Sebastián llegó ayer el reputado doctor don Manuel Pinós.

Merced al magnífico tiempo de primavera espléndida que venimos disfrutando, anteayer domingo fué uno de los dias de mayor animación que se ha registrado en todo lo que va de temporada.

La gente se echó á la calle, como solo lo hace en tiempo de fiestas.

Por todas partes rebosaba la animación: lo mismo en el paseo durante el dia, que en los espectaculos durante la noche.

Al mediodía, durante el concierto musical, se formó en la Plaza de la Constitución un soberbio paseo, que lo amenizó la brillante banda del regimiento de la Constitución que dirige el eminente músico don Pedro Quiroga.

Todos los números fueron muy aplaudidos, especialmente el último «Potpurri de cantos populares y varias zarzuelas», obra arreglada por el señor Quiroga. Y á proposito de esto, vemos que la prensa de Zaragoza y Huesca hace grandes elogios de la labor artística realizada en la última de dichas ciudades por la banda de Constitución. Dicha banda fué contratada para dar conciertos durante los dias del Carnaval en el teatro y en la Bohemia, donde cosechó muchos y merecidos aplausos. El director de la banda don Pedro Quiroga mereció elogios generales por su rasgo plausible de ofrecer un concierto-paseo al público oscense y que se celebró en la Plaza de Camo. Tan satisfechos han quedado los oscenses, que ha sido contratada dicha banda de Constitución para las fiestas de San Lorenzo en el mes de Agosto próximo. Tambien tiene pendientes otras contratas, una de ellas en una importante ciudad de Asturias.

Mucho nos complacen estas noticias, y por ello felicitamos á la banda de Constitución, y especialmente á su director don Pedro Quiroga.

Ampliando la noticia que en nuestro último número publicamos, el 7 del corriente partió de aquí para Gerona la R. M. Cándida García, Superiora de las Religiosas Hijas de San José, acompañada de la Superiora de Bilbao, con veinte jóvenes, las cuales ingresaran en el Noviciado que estas Religiosas tienen en la dicha ciudad de Gerona.

De las 20 jóvenes, 17 son navarras y entre ellas se cuentan las señoritas Plácida Irigoyen, natural de Pamplona; Balbina Urquijo, de Mendigorría; Angeles Olaizgue, de Mañeru; Micaela Ijurra, de Pamplona; Cecilia Legarreta, de Villanueva de Yerri; Sinforosa Fernardino, de Huarte-Araquil; María Echauri, de Obanos; Romana Viguria, de Mendigorría; Benita Azcona, de Dicastillo; María Lozano, de Albar; Petra Larumbe, de Astain; Rita Lecea, de Beinscoain; Luisa Domeño, de Villava, y Justa, de Villava.

A todas ellas les deseamos las gracias del Cielo, para perseverar en su piadosa vocación.

Desde hace unos dias se encuentra enferma la respetable señora doña Dolores Pinós, esposa del doctor don Manuel Ferrer.

Deseamosla su restablecimiento.

La iglesia de San Lorenzo y la gran capilla de San Fermín son insuficientes para el concurso de fieles que todas estas tardes acude á oir los hermosos sermones que predica el eminente orador Fr. Ricardo de Torres, capuchino.

Nos falta espacio para decir más.

En conferencia publicamos los nombramientos de los nuevos párrocos de esta diócesis, que ayer fueron firmados en Madrid.

A todos ellos les enviamos nuestra afectuosa y cordial enhorabuena.

El próximo domingo darán principio en la iglesia de Santo Domingo, á las cinco y media de la mañana, y á las cuatro y siete y media de la tarde, los ejercicios espirituales dedicados á las sirvientes y obreras.

De su dirección están encargados los RR. PP. Redentoristas.

El corresponsal en Pamplona del diario nacionalista «Eukadi» ha publicado con respecto á las elecciones **por Pamplona noticias de inteligencias** y pactos que carecen en absoluto de fundamento.

Desde Navarra

El ilustrado médico doctor Lerga, exinterno pensionado por oposición por la Facultad de Medicina de Zaragoza, médico titular de Marcilla (Navarra), escribe lo que sigue:

Doctor Aristegui.—Bilbao.

Muy señor mío: Tengo la grata satisfacción de comunicarle que, desde el verano último estoy empleando en mis enfermos convalecientes anoréxicos con debilidad general y decaimiento de energías orgánicas, el VINO ONA, y los éxitos han sido tantos como casos ensayados, haciéndose insustituible en los casos que están indicados, no habiendo encontrado hasta la fecha ningún preparado similar que deje sentir sus efectos tan pronto y con tanta intensidad, hasta el extremo de que han producido asombrosos resultados en varios enfermos de mi clientela.

Puede usted hacer de estas líneas el uso que tenga por conveniente y entre tanto le felicita por haber llenado un hueco de la terapéutica, difícil de llenar cumplidamente.

Se ofrece de usted affmo. seguro servido q. l. b. s. m.,

Tomás Lerga.

Marcilla, 26 de Noviembre de 1912.

Conforme anunciamos, las tropas de esta guarnición, formando una columna al mando del comandante del regimiento de la Constitución don Jacobo Colombo, realizaron ayer prácticas de maniobras en los alrededores de Añezcar y Sarasa.

El ejercicio fué brillantísimo, y las fuerzas regresaron á la plaza á las cinco y media, siendo presenciado su desfile por numeroso público.

Nuevamente excitamos el celo del señor Alcalde, para que ponga en práctica algún remedio que extinga por completo los cientos de ratas que pueblan los cerrados de la Tacorera donde están situados el estanque y el palomar.

Aquello es una invasión de roedores que asusta.

Y tan taliuditas son algunas de aquellas, que nada extraño será que el mejor dia se coman á los cisnes, gansos y patos que allí viven felices.

Esto no será verdad, pero lo otro es verdaderamente alarmante.

La benemérita de San Martín de Unx ha ocupado al vecino de dicha villa Eugenio Jurio, una escopeta, para cuyo uso carecía de licencia.

Automóvil

Se vende uno marca «PEUGEOT» 10/12 H. P., cuatro asientos, en muy buenas condiciones, á toda prueba.

Referencias: F. Lopez, Chlachilla, 6, 2.° 8—1

El Banco Español del Rio de la Plata reparte en estos dias un dividendo á cuenta de seis pesos por acción.

Con este dividendo líquido de 13'70 pesetas semestrales y el precio de 465, la renta que ofrecen las acciones del Español del Rio de la Plata es de 5'89 por 100.

En el campo del Ensanche jugaron anteayer tarde un interesante partido de «foot ball», dos equipos de la Federación Navarra pertenecientes á tres sociedades.

La lucha resultó muy empeñada é interesante, llegándose al final con un empate de un goal por cada bando.

El partido fué presenciado por numeroso público.

La Juventud Conservadora de Pamplona repartió el domingo profusamente el manifiesto que las Juventudes Conservadoras de España redactaron reunidas en Madrid con motivo de los últimos acontecimientos políticos.

Durante el pasado mes de Enero se han expedido en el Gobierno civil de esta provincia 120 licencias de caza.

Noticias oficiales recibidas en el Gobierno civil dan cuenta de un voraz incendio que se declaró noches pasadas en un caserío de la jurisdicción de Uztegui, habitado por Andrés Pelliejero Estanga y su familia.

El fuego se inició en la parte baja del caserío, donde había almacenada una regular cantidad de yerba y otros forrages; y tan enormes proporciones adquirió desde el primer momento que en cuatro horas escasas redujo por completo á cenizas todo el edificio, sin dar tiempo para salvar más que algunos pocos muebles y el ganado.

No ocurrieron desgracias personales y los daños exceden de 5 000 pesetas.

No obstante considerarse el hecho casual, el Juzgado instruye diligencias.

Por los guardias municipales fueron denunciados ayer ante la Alcaldía los siguientes:

Un sugeto por faltar á un agente, siete por jugar al Foot Ball en la plaza de San Francisco; uno por disparar una pistola en la Media luna con peligro de pegar á los transeuntes; otro por llamar la atención en la vía pública; dos vendedores por interrumpir el paso con sus mercancías; una vecina por blasfemar y llamar la atención en la vía pública, y un individuo por sucio y soez.

P. Ochotorena

Especialista en enfermedades de la garganta, nariz y oidos.

Consulta de diez á una y de cuatro á seis. Gratuita para pobres de nueve á diez.

CALLE MAYOR, 92, 3.°.

mt s —11

Hemos recibido el número 11 del «Boletín de la Comisión de Monumentos Históricos y Artísticos de Navarra», correspondiente al tercer trimestre del año último.

Como todos los anteriores, dicho número contiene datos interesantísimos.

El Ayuntamiento de Echarri-aranaz anuncia la vacante de su Secretaría, con el sueldo de 1.250 pesetas.

Relatando el Carnaval de Piñata de anteayer domingo en Logroño, dice un colega de aquella capital lo siguiente:

La única nota de relativo arte registrada estos Carnavales llega de Viana.

De allí vino en un carro transformado en una bonita barca, con su vela plegada y la bandera nacional al viento, un grupo de jóvenes artesanos de uno y otro sexo que, acompañados de armonium, violín, flauta, clarinete y trombón, cantaban conocidas barcarolas.

También lo hacían, que daban la sensación de un buen coro de una compañía de zarzuela.

Los tripulantes de la embarcación en cuya quilla se leía «Viana saluda á Logroño» iban perfectamente indumentados con trajes de pescadores catalanes.

Merecían los animosos jóvenes una cariñosa acogida y prueba que la tuvieron el hecho de recoger 375 pesetas.

De un colega de Tudela tomamos lo siguiente:

«Según nuestras noticias, la Junta de riegos á los campos tudelanos ha elevado una instancia á la Dirección General de Agricultura, suplicando se faciliten á la citada Junta todos los datos que existan de los campos tudelanos en el Instituto Geográfico y Estadístico.

La petición se funda en las disposiciones vigentes para el alumbramiento de aguas.

Como se ve, las gestiones de la Junta continuan realizándose dentro de lo acordado en la última reunión de la misma, y de ello nos alegramos.»

M. Salaverri

MÉDICO-ORTOPÉDICO

en el Consultorio de los Sres. de Huder y Ubago, Mayor 99, y San Francisco 26.

p (a) 60—15

Como verán nuestros lectores por el anuncio correspondiente que publicamos en tercera plana, la sociedad de seguros de esta capital «La Actividad» ha acordado trasladar desde luego sus oficinas á Madrid, calle de Colmenares, número 8, donde desde el 5 del actual comenzarán á hacerse los pagos á los tenedores de pólizas de seguro.

Ya lo saben los interesados. «La Actividad» levanta sus oficinas aquí establecidas desde su fundación y las traslada á Madrid.

Ha sido nombrado párroco de Azcona, y ya se ha posesionado de su destino, el joven é ilustrado sacerdote don Daniel Hermoso de Mendoza, que hasta ahora prestaba los servicios de su sagrado ministerio al frente de la parroquia de Ugar.

Leemos en un periódico local:

«Según noticias que recibimos ayer, en un barranco de la sierra de Alaiz, término de Monreal, ha sido hallado en estado muy próximo de putrefacción, un hermoso jabalí que sin duda fué muerto por uno de los aficionados pamploneses que realizaron varias excursiones cinegéticas.

El jabalí se ha encontrado entre unas malezas de bojes, á unos 20 ó 30 metros del lugar en que se hallaba cuando el cazador pamplonés le hizo el disparo en el momento en que el cerdoso se ocultaba.

La pieza se perdió porque en aquella excursión se carecía de sabuesos y no se halló rastro alguno que denunciara que el jabalí fuera tan mal herido.

La cabeza de éste se hallaba atravesada de un lado á otro en la parte inferior inmediata á los ojos.»

DOLOR DE CABEZA, jaquecas y neuralgias; se calman con «Valetoilina» Monreal, más eficaz que la «antipirina» é inofensivo. Farmacias de Marquina, Aguinaga y Negrillos. 15—9

La Junta local de Reformas Sociales ha impuesto al conocido socialista don Gregorio Angulo una multa de 200 pesetas, por consentir que chicos menores de 10 años vendan por esas calles, los sábados por la noche, «La Verdad».

Los que padecéis arenillas, mal de piedra, reuma, cólicos nefríticos, ciática, neuralgias y gota ó sean los artríticos en general, es porque queréis. Tomad un frasco de PIPERAZINA Dr. GRAU y os convenceréis.

La temporada taurina en Madrid no ha podido comenzar más trágicamente.

Anteayer se celebró en aquella plaza la novillada inaugural, y en ella resultó gravísimamente herido el espada Andrés del Campo «Dominguín», quien ayer á las nueve y media de la noche entregaba su alma á Dios.

Este infortunado diestro era hermano de otro diestro que llevó su mismo seudónimo, Domingo del Campo «Dominguín», que tambien murió hace años trágicamente en la plaza de toros de Barcelona á consecuencia de una cornada que le infirió un toro de Miura.

Uno y otro eran muy valientes, y cual los hermanos Fabrilo y tantos otros, pasan á la posteridad, dejando mucha amargura en el corazón de sus familias y muy pocas pesetas.

R. I. P.

Enfermos del pecho.—Tuberculosis, bronquítis, catarros crónicos, tos, infecciones gripales, raquitismo, inapetencia, enfermedades consuntivas, se curan con la «Solución Benedicto de glicero-fosfato de cal con creosota», la preparación más racional contra estas dolencias, según famosos médicos y su uso en los hospitales. Frasco 2'50 petas en farmacias y en la del autor San Bernardo, 41, Madrid.

—12

Por la benemérita de Artajona han sido detenidos dos gitanos que por aquella jurisdicción se dedicaban á la dulce y productiva tarea de robar gallinas.

Se les ocuparon una gallina muerta y un cuchillo gallicida.

Con ellos se entiende el Juzgado.

LAS MEJORES aguas alcalinas son: VICHY HOPITAL (estómago) VICHY-CELESTINS (riñones), VICHY-GRANDE-GRILLE (hígado).

Cine Belloch.—Hoy martes grandiosas secciones.

Vermut á las siete y Popular á las nueve y media.

Alternando con un escogido programa, se estrenará la notable película de largo metraje «El azufre».

Precios los de costumbre.

Javier Ochoa en Bruselas

Lucha interesante.-Otro triunfo de nuestro paisano.

Del «Velo-Sport» de Bruselas traducimos la siguiente reseña de la victoria que «el león navarro» obtuvo el dia 6 del mes corriente.

Ochoa (español, 103 kilos) vencedor de Salvador (francés, 93 kilos) por una presa de brazo en tierra en 27 m. y 24 s.

Hé aquí dos soberbios luchadores, gallardos y simpáticos, tanto el uno como el otro, al numeroso público. Salvador, un atleta modelo, de formas armoniosas, y Ochoa, el valiente español, fuerte como una roca, algo pequeño pero rechoncho.

Después de algunos ataques recíprocos, Ochoa acomete á Salvador, pero el francés resiste la acometida, se desembaraza y recobra fuerzas. Los dos luchadores, muy diestros y no menos correctos, andan á la alternativa en las ventajas. La lucha es bella, y el público la aplaude.

Ochoa echa una cintura á su adversario, poniéndole en peligro; pero Salvador se sobrepone y á su vez realiza un golpe igual sin éxito. Jamás se han visto en contienda más empeñada y difícil. En el momento de suspenderse la lucha para el descanso, no se puede predecir con verdad cuál de los dos lleva ventaja y más puntos.

En la «reprisse» la lucha es viva, y los dos luchadores compiten sin vencer ninguno. Uno y otro se amenazan, hacen piruetas, se atacan y se libran con una celeridad nunca vista.

El espectáculo es muy interesante, y los dos luchadores están siempre de pié. Ochoa intenta derribar al francés por medio de una cintura torbellino, y al punto Salvador le hace objeto de otra cintura.

El español, cuya pujanza es terrible, mantiene sus presas mejor que el francés, pero este evita las acometidas soberbiamente. De esta manera terminan los segundos diez minutos, sin resultado final.

Reanudada la lucha, Ochoa ataca sin cesar, pero Salvador está magnífico en la resistencia. Sin embargo, Ochoa logra hacer una presa de brazo que pone al francés á dos dedos de su derrota.

Ochoa arrecia en la presa; el francés resiste bien, pero sus espaldas se acercan al tapiz, y el buen Ochoa, persistiendo en su presa, acaba por dominarle consiguiendo la victoria.

El público, lleno de entusiasmo, aclama al español y ovaciona al francés.

Esta ha sido una de las más bellas luchas del actual torneo.

Al precedente relato del diario de Bruselas solo tenemos que añadir un homenaje de admiración hacia el Hércules navarro, al cual enviamos nueva enhorabuena por sus continuados triunfos, especialmente por el último.

En Tafalla

ASAMBLEA ANUAL DE VITICULTORES NAVARROS

Primera sesión

Como estaba anunciado en el «El Viticultor Navarro», órgano de tan importante entidad y honra de Navarra, pues que supone la unión de parte de la mentalidad productora, tanto más de aplaudir, cuanto que por desgracia para el noble solar navarro parece que todos nos desunimos en contra de nuestros propios intereses, hoy se ha celebrado dicha Asamblea.

La concurrencia, numerosa y selecta, formada casi en su totalidad por delegados de la Asociación de Viticultores Navarros y socios de ella, daba una pálida idea de cómo será la naciente Asociación, que en un año tiene fuerza legal, representación absolutamente suya, debido al esfuerzo de unos cuantos cuyos nombres debieran esculpirse en bronces, pues que guían á nuestra Navarra por los senderos que conducen á dias de gloria y provecho.

A las once de la mañana y bajo la presidencia de don Mariano Arrasate, alma y vida de tan magno movimiento, orador elocuente, talento privilegiado, da comienzo el acto; forman la presidencia el señor Arrasate; don Eduardo Cabezudo, de Tafalla; don Alvaro Lorente; don Juan B. Gortari, vocal-secretario; don Manuel Izu; don Javier Sanz, y don Mariano Mutuverría, tambien de Tafalla, habiendo escusado su asistencia don Juan Santesteban y don Tomás Oscoz.

El señor Arrasate, con fácil palabra y gran elocuencia, principia haciendo un vigoroso llamamiento á los productores vitícolas de la región, y dice que no se trata de miras particulares ni intereses creados, sino el bien comun, el engrandecimiento de Navarra con exclusión total de pequeños egoismos. En párrafos brillantes expone la necesidad de esa federación de productores para exterminar el abuso de agiotistas, falsificadores y demás parásitos de nuestra riqueza en bien de todos, de Navarra y España, y que lo que se apruebe, aunque sin carácter definitivo, puede llegar á ser ley, que á ello tienden los esfuerzos.

A continuación el Secretario lee las conclusiones acordadas por el directorio, que son las ya conocidas por nuestros lectores.

La primera es aprobada sin discusión y por unanimidad, la segunda explica la Directiva, se aclara en el concepto que si el vendedor, ó tenedor de ella, resultan que no lo ha declarado con la intención de usar la piqueta para la obtención de vinos que si bien no son artificiales, en cambio son agua coloreada nada más.

Luego el señor Arrasate habló con detenimiento de la cuestión del garapito tan debatida, y aclara el asunto en el sentido de que es un bien para determinados sitios y un mal para otros, explicando minuciosamente el por que de tal servicio que algunos califican de impuestos, casi en su mayoría beneficiosos porque tiende á establecer relaciones entre comprador y vendedor, y así se facilitan las transacciones, y por ende la riqueza.

Como la cuestión de apreciación respecto al modo de tributación de las tierras distintas en cada pueblo y cada viña, es muy compleja, se acuerda dejarlo para mañana martes.

Se dá cuenta del estado económico de la Asociación que no puede ser más floreciente, pues que á pesar de los infinitos gastos que trae aparejada la primera parte de la vida de toda entidad nueva como son gastos de propaganda etc., etc., hay en caja más de 13 000 pesetas, lo cual prueba no solo la buena administración de la Junta, sino el creciente entusiasmo de los asociados.

Y en medio del mayor entusiasmo, despues de juzgar de beneficiosa la antes odiada ley de alcoholes del señor Osma, ministro que fué en el partido conservador, se levantó la sesión en medio del mayor entusiasmo.

El corresponsal.

Tafalla 10—2—1913.

MI COCINA

BERENGENAS A LA CASTELLANA

Se rellenan las berengenas con un salpicón de restos de ave con salsa á la bechanela, bien sazonados.

Graduénse con queso por encima y manteca de vaca y sírvase con salsa á la crema.

X.

Publicaciones

Hemos tenido el gusto de recibir en esta Redacción la importante revista «Euskal-Erria», cuyo texto es el siguiente:

«Emen-dek», por A. Darra.

»Miscelánea histórica recopiladas por el marqués de Seoane. Correspondencia reservada entre el señor Vargas y Ponce y el ministro de Marina, referentes al puerto de Pasajes».

«Maishu billa», por José Elizondo.

«De cosas y palabras vascas» por Telesforo de Aranzadi.

«Siaska utsa», por Victoriano Iraola.

«Estudios de heráldica vasca por Juan Carlos de Guerra», por F. Fernandez de Béthencourt.

«Mocha erripan», por José Artola.

«El Monumecto conmemorativo. Fallo del Jurado».

«Crónica», por Tea.

«Revista de Revistas», por A.

«Bibliografía», por T.

«Crónica oceanográfica».

(Este periódico se publica con censura eclesiástica)

De la región

Alava

Vitoria 10 (9 noche).

Torero-aviador

Hoy ha llegado en motocicleta de Bilbao el tan acreditado Lecumberri, que tiene el propósito de ingresar como piloto aviador en la escuela que en breve abrirá Garnier en el campo de Lacua.

Al saber que Garnier se encontraba en San Sebastian, el intrépido torero aeronauta deseoso de entrevistarse con aquél, ha decidido marchar mañana en su motocicleta á la capital de Guipúzcoa.

Habilitado

El Gobernador civil anuncia en el «Boletín oficial» de hoy que el viernes próximo deberá procederse á la elección de Habilitado de maestros de esta provincia.

Nuevo periódico

Se anuncia para en breve la aparición de un nuevo periódico quincenal que con el título de «El Defensor de los Maestros, será órgano de la clase.

Una riña campal

Noticias recibidas á última hora del pueblo de Ariñena, dan cuenta de un sangriento suceso desarrollado esta tarde, del cual han resultado heridos cuatro contendientes.

Se desconocen más detalles.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 10 (10 noche)

Las corridas de Mayo

Se han encargado á la renombrada casa Ortega de Valencia los carteles de las corridas del mes de Mayo, que correrán á cargo del Bombita y Cocherito de Bilbao.

Festival

Las sociedades gimnásticas y deportivas reunidas proyectan la celebración de un gran festival á beneficio de los damnificados por la última espantosa catástrofe del Cine del Ensanche.

El Alcalde

Ha llegado del extranjero posesionándose del cargo el Alcalde de esta villa don Federico Moyua.

Meeting reformista

Se asegura que tan pronto como pase el período electoral se celebrará en Bilbao el anunciado meeting reformista con la cooperación de Melquiades Alvarez.

Las contribuciones

Las Diputaciones vascongadas han llegado á un acuerdo completo en todo lo que concierne á las contribuciones y materias que han de ser objeto del nuevo concierto económico con el Estado.

El corresponsal.

Guipúzcoa

San Sebastian 10 (10 noche.)

Corridas para Pascua

La sociedad propietaria de la nueva plaza de toros tenia proyecto de dar para Pascua de Resurrección una corrida de toros; pero habiendo solicitado la plaza una persona conocida de Madrid para celebrar dos corridas en dicho dia y el siguiente, la empresa no ha vacilado en concedérsela y al efecto hoy ha firmado el correspondiente compromiso.

Según mis noticias, en ambas corridas actuarán los diestros Machaquito y Vicente Pastor, éste como seguro y aquél como muy probable.

Respecto al ganado que habrá de lidiarse, no hay nada ultimado todavía.

De viaje

En el sudexpreso de esta mañana ha pasado procedente de Madrid y con dirección á París, el príncipe Mauricio de Battenberg, hermano de la reina Victoria.

En la estación le saludaron las autoridades.

***

En el rápido ha salido para Zaragoza el exalcalde de San Sebastian que en sus aficiones artísticas hoy se oculta bajo el seudónimo «Leo de Silka», el cual, según le anuncié va á dar un concierto de piano el próximo miércoles en el Teatro Principal de aquella ciudad previa invitación de la Sociedad Filarmónica.

Restablecido

Después de la enfermedad que ha padecido, hoy ha vuelto á salir á la calle el teniente general señor Rodríguez Bruzón, quien con este motivo ha recibido muchas felicitaciones.

Sport vasco

En el frontón Moderno han jugado esta tarde Egúzquiza y Lesaca, contra Campitos y Alberdi.

El partido careció de interés, porque desde el principio se advirtió regular dominio en los primeros, que como profetizaron los momistas al fin ganaron, cuando sus contrarios quedaban en el tanto 34.

Triste hallazgo

El alcalde de Haya comunica al gobernador civil, que dentro del túnel situado en el kilómetro 33 500 del ferrocarril de la Costa, ha sido encontrado esta mañana el cadáver de un hombre horriblemente mutilado, sobre el cual han debido de pasar varios trenes.

No se ha podido identificar quién fuera el infeliz, cuyo cadáver había sido mutilado de manera tan horrible.

Sesiones

La comisión provincial ha celebrado hoy sesión de escaso interés.

Mañana á las diez y media se reunirá en sesión la Diputación.

Las regatas

El Real Club Náutico ha empezado ya á organizar todo lo referente á las regatas, que según costumbre se celebrarán durante el verano.

Las regatas internacionales se celebrarán del 13 al 20 de Julio, y todas las demás durarán hasta el 12 de Octubre.

También han comenzado á recibirse regalos en concepto de premios.

Don Roberto Soto ha regalado una preciosa copa de plata para la regata crucero á San Juan de Luz, y su señora ha donado un curioso objeto de arte para las regatas de balandros patroneados por señoritas.

El tiempo y la pesca

Sigue el buen tiempo.

Los vapores pesqueros regresaron al puerto con las siguientes cantidades de pescado:

3.400 kilos de merluza, que se vendieron de 1,10 á 1,20 pesetas el kilo.
160 de pescadilla de 0 60 á 0 70.
250 de congrio de 1,40 á 1,50.
300 de gallos de 0 60 á 0,80.
100 de besugo de 1 á 1 10.
3 000 de angulas de 1,20 á 1,30.

El corresponsal.

MADRID

(Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las siete de la tarde hasta las 3 de la madrugada).

Madrid 9 (6 y 11 n.)

Viajero egregio

En el rápido de esta mañana ha salido para Inglaterra el Príncipe Leopoldo de Battenberg.

En la estación le despidieron los Reyes, infantes, autoridades y palatinos.

Cacería regia

Esta tarde la pasó el Rey de cacería en la Casa de Campo con los infantes don Carlos y don Alfonso, Príncipe Leopoldo de Battenberg y varios aristócratas.

El próximo jueves ó el viernes lo más tarde, se celebrará la anunciada montería regia en el Pardo.

Mitin por un reo

En el teatro «Real Pensil» se ha celebrado esta tarde el anunciado mitin de los conjuncionistas para pedir el indulto del Dr. Queraltó.

El acto estuvo á punto de suspenderse porque no aparecieron en el coliseo Soriano, Salvatella y otros oradores que estaban anunciados.

Esto desanimó á parte del público, que desalojó inmediatamente el local.

Al fin surgieron oradores expontáneos que presentaron al Dr. Queraltó, en sus discursos como una pobre víctima de la política clerical, cuya honradez enaltecieron con todo entusiasmo.

El orden fué completo.

Todo tranquilo

En los centros políticos y oficiales se ha advertido hoy durante todo el dia absoluta desanimación y carencia de noticias.

Por no haberlas, ni en Gobernación nos las facilitaron, á cuyo centro no concurrió el ministro ni el subsecretario.

El conflicto de Murcia

Despachos de Murcia, participan que el

2008 Ministerio de Cultura

conflicto del alumbrado presenta peor aspecto.

Los gremios no aceptan las proposiciones presentadas, y se asegura que en señal de protesta cerrará mañana sus puertas el comercio de aquella capital.

Fiesta final carnavalesca

Con un tiempo verdaderamente espléndido se ha celebrado hoy la fiesta carnavalesca del domingo de Piñata.

En Recoletos, Castellana y Alcalá ha habido durante toda la tarde una afluencia enorme de gente y muchas máscaras.

El número de coches ha superado al de igual día del año anterior. En cambio se han visto pocas carrozas y poco público en las tribunas de la Castellana.

La fiesta terminó sin incidentes desagradables.

Novillada

La primera de la temporada.—Dos toreros heridos.—«Dominguin», gravísimo y «Conejito III» de carácter leve.

En la plaza de Vista Alegre se ha celebrado esta tarde la primera novillada de la temporada.

Se lidió ganado de don José Bueno, de Valladolid, para los diestros Dominguin, Conejito III y Algabeño II.

El primero de la tarde, en la suerte suprema, enganchó por la ingle al citado «Dominguin», que después de voltearlo, fué á caer pesadamente al suelo.

Desangrándose de la herida fué conducido el pobre torero á la enfermería.

Sustituyó al diestro herido su compañero Conejito III, que de mala manera, á fuerza de pinchazos se deshizo del animal.

El segundo novillo no lo pudo matar dicho diestro, y vió resignado cómo los mansos se lo llevaron de vuelta al corral.

En el tercero, Algabeño II hizo una faena valiente, terminando con varios pinchazos y un descabello.

El cuarto enganchó á Conejito, que con más miedo que lesión ingresó en la enfermería.

El Algabeño dió fin al bicho de varios sablazos.

En el quinto toreó muy lucidamente y se deshizo de tres pinchazos y un estoconazo.

El sexto y último de esta desastrosa primera novillada lo brindó Algabeño á Tórtola Valencia, á quien además le pudo ofrecer la muerte del animal de media estocada superior.

La artista regaló al diestro una sortija con una magnífica perla.

Los toreros heridos

Conejito III resultó con una lesión en la mano derecha de carácter leve.

En cambio el infortunado Dominguín sufrió una cornada de diez centímetros en la ingle, región hipogástrica, con desgarro de tejidos.

Soportó la cura que se le hizo en la enfermería de la plaza, con gran serenidad, pero luego cayó en un profundo sopor, habiendo necesidad de reanimarle con inyecciones de cafeina.

El estado de "Dominguin,,

Terminada la cura que se le hizo, fué conducido el desgraciado diestro á su domicilio, Ave María 15, con grandes precauciones, siendo seguida la camilla por numerosísimo público.

Al llegar á la casa y por razón de la angostura del portal, se le trasladó en brazos de los amigos hasta el lecho.

El herido se encontraba en un estado de honda postración, inyectándosele repetidas veces aceite de alcanfor.

El doctor Mascarell dijo después de reconocer al paciente, que la cornada situada en la región hipogástrica le había producido la ruptura de la vejiga y que el estado de Dominguin era gravísimo.

Por el domicilio del herido pasaron los diestros Pastor y Celita.

Conferencia del P. Calpena

En la iglesia de San Ginés ha dado el P. Calpena la primera de sus anunciadas conferencias.

Asistió numeroso público, en su mayoría hombres, y el ilustre orador que disertó sobre el problema de la Religión en la sociedad contemporánea, estuvo á la altura de su bien ganada reputación.

Maura en Madrid

Terminada la cacería de Los Llanos ha llegado este noche á Madrid el jefe de los conservadores don Antonio Maura.

En libertad

Después de prestar declaración y evidenciado que no tuvieron participación en el delito que se les imputaba, han sido puestos en libertad, por orden del Juzgado, los repartidores de telégrafos detenidos anoche.

Inauguración.—D. Fernando mejora.

El jueves se colocará con gran solemnidad la primera piedra del Colegio de Huérfanos de la Armada.

Asistirán el Rey y el ministro de Marina.

—

El infante don Fernando continúa mejorando en su lesión.

Conferencia.—En el Ateneo

En el Fomento de la Cultura ha pronunciado una notable conferencia esta tarde sobre el tema «Principios pedagógicos modernos» el señor Altamira, que fué muy felicitado por el acierto y conocimientos demostrados en su disertación.

—

En el Ateneo ha tenido lugar la undécima fiesta en honor de los poetas castellanos.

Acudió numeroso público y los señores Nido Fabra y Enrique de la Vega, biografiaron y comentaron brillantemente sobre la labor literaria del Duque de Rivas y Moreto.

La cacería regia

Ya de noche regresó el Rey con su séquito á Palacio.

La cacería resultó fructífera, pues se cobraron 140 faisanes, además de muchas perdices y conejos.

MENCHETA.

Madrid 10.

La mañana presidencial

Romanones en Palacio

El conde de Romanones ha estado esta mañana en Palacio más temprano que de costumbre, permaneciendo en la cámara regia un buen rato.

Al salir, como le preguntamos los periodistas qué ocurría, nos dijo que nada y que se encontraba precisamente muy satisfecho por ello.

Sobre las declaraciones de Sanchez Toca con respecto á la declaración ministerial, de la que ha dicho era música, ha manifestado que también tenía letra, por lo cual el gobierno continuaba conceptuándola una obra completa.

Y no ha dicho más el conde, chocando mucho á todos que estuviera tan poco locuaz.

En la Presidencia

De Palacio ha marchado el conde á la Presidencia, donde ha estado toda la mañana recibiendo comisiones de diputados y senadores, á los que ha confirmado que el domingo 9 de Marzo se celebrarán las elecciones provinciales en toda España.

Ha recibido también una comisión de moros de las kabilas de Anghera, manifestándoles que tenía que hacer visitas, por lo cual y en su deseo de conferenciar detenidamente con ellos les rogaba que volvieran mañana á las doce.

REVERTER NO VA A PARIS

El ministro de Estado señor Navarro Reverter ha estado esta mañana en Palacio despachando con el rey.

Ha puesto á su firma, entre otros documentos y despachos sin importancia, las cartas credenciales de despedida de Perez Caballero en la embajada de París.

Al salir nos ha dicho el ministro que ante las razones que se le han alegado ha desistido de marchar á París para continuar en el ministerio de Estado.

También nos ha dicho que no estaba designado aún el nombre del sucesor de Perez Caballero, aun cuando uno de los que más probabilidades tiene es el señor Castro Casalciz.

Habla Alba

El ministro de la Gobernación ha recibido á los periodistas á la hora acostumbrada, manifestándonos que la epidemia variolosa tendía á decrecer notablemente en Madrid.

Ha dicho que le preocupaba el sesgo que iba tomando el conflicto obrero de Gijón, y que creía que la actitud de los trabajadores no estaba justificada.

También nos ha dicho que los moros que se encuentran en Madrid en representación de las kabilas de Anghera han visitado á Villanueva, ante quien han hecho protestas de sumisión á España y le pidieron dinero para una carretera de importancia.

También nos ha dicho que Romanones ha vuelto á estar esta tarde en Palacio, pero que no nos alarmáramos ni inquietáramos, pues no ocurría nada de particular.

Nos ha confirmado el fallecimiento del presidente de la República de San Salvador.

El estado de Dominguin

Dominguin continúa en grave estado. Sin embargo, parece que ha tenido ligera mejoría.

El dirigible "España,,

A las nueve de la mañana ha hecho su aparición sobre Madrid el dirigible «España».

El aerostato iba dirigido por el coronel de Ingenieros señor Vives, y la castilla llevaba á bordo á los Infantes Alfonso y Beatriz.

Iban también los capitanes Kindelán y Jimenez Millas.

El «España» hizo diferentes y diestras evoluciones sobre Madrid, permaneciendo en el espacio por más de una hora.

Luego descendió sin novedad en el aerodromo de Cuatro Vientos.

Los infantes, al descender, se mostraban complacidísimos de la expedición aerea, y elogiaban con mucho entusiasmo la pericia del coronel Vives.

Una conferencia

El profesor de la Universidad de Valladolid, señor Gay, dará el miércoles una conferencia en el Círculo Militar de Madrid, disertando sobre el tema: «Necesidad de una inteligencia sobre el intercambio comercial entre España y América».

El acto será presidido por don Amalio Gimeno.

PARA NAVARRA

Nuevos párrocos

(POR TELÉGRAFO)

Madrid—10—11 n.

Hoy han sido firmados los nobramientos para proveer las parroquias de la diócesis de Pamplona que quedaron vacantes á consecuencia del último concurso.

A continuación trasmito nota de los pueblos á cuyas parroquias se refieren dichos nombramientos, seguidos de los nombres de los sacerdotes respectivamente nombrados.

Arbizu, don Miguel Aguado.
Elizondo, don Mauricio Berecoechea.
Iseba, don Francisco Nagain.
Aberin, Echavarri y Abinzano, don Narciso Aldaz.
Arraiz-Orquin, don Francisco Javier Ibarra.
Atallo, don Venancio Barber.
Ayegui é Irache don Leopoldo Peliejero.
Azcona, don Evencio Muruzabal.
Azpiroz Lezaeta, don Juan Martin Astiz.
Berbinzana, don Buenaventura Erreiz.
Echalecu, don José Argoñarena.
Garinoain, don Tomás Urriza.
Garralda, don Pedro Juan Bereterguide.
Garzain, don Francisco Laurnagaray.
Huarte, don Luis Idoy.
Irurre, don Juan Francisco Asensio.
Iuren, don Francisco Arbizu.
Legasa, don Andrés Urdapilleta.
Liédena, don Estanislao Olaechea.
Tabar, don Pedro Urtarte.
Torrano, don Tomás Goldaraz.
Urdiain, don José Joaquín Goldaraz.
Urzainqui, don Félix Barerce.
Uscarrés y Gallué, don Vicencio Golfic.
Vidaurreta, don Francisco Dueñas.
Villamayor, don Cándido Aldaz.
Villanueva de Yerri, don Tomás Azcárate.
Lizoain, don Regino Serapio Romeo.
Aoiz, don Andrés Belzunegui.
Otto, don Francisco Ataun.
Zabalza de Echauri, don Casildo Goñi.
Agorreta y Salgos, don Martín Murillo.
Azpa y Ustarroz, don Angel Chávarri.
Belzunce y Uri, don Santiago Osés.
Beorburu y Osacar, don Aniceto Orrio.
Galar, don Emilio Prádanos.
Gazolaz, don Joaquín Erviti.
Leranoz, Imboluzqueta y Usechi, don Salvador Osta.

PRIMER ANIVERSARIO

D. Miguel Beorlegui Oyaregui

Falleció el día 12 de Febrero de 1912, á los 25 años de edad después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Su madre doña Eufemia, hermanas Margarita, Clara y Mercedes (ausentes); tía doña Dionisia Oyaregui y demás parientes

Suplican á sus amigos y conocidos se sirvan encomendar su alma á Dios en sus oraciones.

Todas las misas que se celebren en la iglesia de los P. P. Corazonistas *mañana miércoles* 12 del corriente, serán aplicadas en sufragio del alma del finado.

Pamplona 5 de Febrero de 1913.

El duelo se despide en la iglesia.

Murillo de Yerri, don Daniel Hermoso de Mendoza.
Muzquiz é Iriberri, don José Mariano Arruiz
Oco, don Leandro Arzoz.
Orcoquieta, don Agustín Lezcoz.
Reta y Echagüe, don Aurelio Urtasun.
Zunzarren y Urricelqui, don Leandro Azcárate.

MENCHETA

¿Echegaray, presidente del Ateneo?

La Junta de gobierno del Ateneo, ha acordado en vista de la renuncia del señor Ramon y Cajal, que se proceda á nueva elección para el cargo de presidente de aquel centro y que la operación tenga lugar el miércoles, 19 del corriente.

Tambien se cubrirán mediante elección las vacantes de segundo vicepresidente y depositario.

Parece que entre los intelectuales ha surgido la idea de designar para la presidencia del Ateneo al gran matemático é insigne dramaturgo don José Echegaray, pero temiéndos la negativa del ilustre sabio; los ateneistas no quieren hacer pública la candidatura hasta que cuenten con la aquiescencia de don José.

El duque de Tovar conferenciante,

El significado palatino señor duque de Tovar, hermano del actual Presidente del Consejo de ministros, prosiguiendo en la campaña hace ya días emprendida en las columnas del «Heraldo», se propone dar en breve en Torrelaguna una conferencia sobre el tema «Monarquía y socialismo.

El día 25 del corriente repetirá su conferencia en el Ateneo obrero de Barcelona.

Las elecciones en Valencia

Los liberales y conservadores lucharán unidos en Valencia durante las próximas elecciones

Los jaimistas, que tambien quisieron entrar en la unión, pretendieron cuatro de los doce puestos á que aquellos aspiran, por lo que no habiéndoles sido ofrecidos más que uno, las negociaciones han quedado rotas.

NUESTRO PROTECTORADO EN MARRUECOS

Esta tarde á las seis y media han llegado juntos al Palacio de Oriente los señores Navarro Reverter y Luque, quienes han manifestado que estaban citados con el Monarca juntamente con el Conde de Romanones para tratar de las bases para implantar nuestro protectorado en Marruecos.

A las siete menos algunos minutos ha llegado al regio alcázar el Conde de Romanones, quien nos ha confirmado lo dicho por sus compañeros, añadiendo que por lo demás no había ningún otro asunto y menos del orden político que motivara esta reunión.

La reunión ha durado más de dos horas, y al salir nos ha dicho Romanones que tenía prisa, pues estaba convidado á una comida en la embajada italiana Ha añadido que el asunto de que han tratado era muy complejo por afectar á un mismo tiempo á Guerra y Estado y aún á la misma presidencia, pero el Rey quería se hiciera punto y he ahí se han concretado las bases que serán sometidas á estudio del Consejo de Ministros, siendo después objeto de un R. D. para fijar la orientación de nuestra acción.

Romanones ha añadido que era preciso tener esto anticipado para cuando se ratificara el Tratado con Francia, cosa que cree se hará para fines de este mismo mes.

Cobian á Malaga

Ha marchado á Málaga donde pasará una temporada atendiendo al restablecimiento de su quebrantada salud, el gobernador general del Banco de España don Eduardo Cobian.

Una conferencia de Altamira

En el Ateneo se han inaugurado las conferencias de ampliación pedagógica.

Ha presidido el ministro de Instrucción señor Lopez Muñoz que ha pronunciado un discurso enalteciendo la memoria de Moret.

Despues el señor Altamira ha pronunciado un brillante discurso sobre la propaganda pedagógica.

La botadura del "Alfonso XIII,,

En el ministerio de Marina creen que ya será bien entrado el mes de Mayo cuando se pueda botar el nuevo acorazado «Alfonso XIII», pero se añade que este irá al agua más adelantado que el «España».

Se cree que al acto asistirá el Rey.

Fallecimiento de Dominguín

El doctor Recatero hizo esta tarde tres visitas al diestro Dominguín.

En la primera pareció encontrarle bastante aliviado.

Al salir de la segunda, que tuvo lugar sobre las cuatro de la tarde, dijo á los periodistas que había encontrado al paciente en un estado de alarmante postración, por lo que le fueron suministradas tres inyecciones de suero y cafeina.

El herido respiraba con grande dificultad pidiendo en diferentes ocasiones á los que le cuidaban que abriesen los balcones porque se ahogaba.

Durante todo el día no ha podido descansar un solo momento.

A las cuatro de la tarde la temperatura era de 37 grados y el número de pulsaciones por minuto ascendía á 110.

Le custodiaban los picadores Melones y Almela, á los que hacían compañía el padre de Dominguín y un primo hermano de éste.

Durante el día han visitado la casa del herido los diestros Celita, Algabeño II, Segurita, Farnesio y Agulita.

Han expedido telegramas interesándose por el restablecimiento de Andrés del Campo los hermanos Gallito, Belmonte, Posada, Lagartijillo chico, Pepe de Valencia, Blanquet y otros.

También el Club Cocherito de Bilbao cursó un expresivo despacho.

A las siete y cuarto volvieron al domicilio de Dominguín los doctores Recatero y Ruiz Albeniz con el propósito de reconocer la lesión, pero en vista del grado de decadencia á que había llegado el herido, demoraron la práctica de esta diligencia hasta las diez de la noche.

Tampoco fué posible administrarle más inyecciones.

A dicha hora el número de pulsaciones por minuto era de 160.

Poco después de salir los médicos de la casa del paciente, Dominguín se agravó considerablemente, comenzando una agonía terrible, cruel y muy duradera.

A las nueve y treinta y ocho minutos expiró el diestro, rodeado de su familia y de sus compañeros de oficio.

Huelga de escultores

La huelga planteada por los escultores decoradores de Madrid continúa en pie por negarse los patronos al cumplimiento de algunas de las bases que regularon la solución dada á la huelga de los obreros de todos los ramos de construcciones, registrada hace poco tiempo.

Los patronos no transigen con pagar á los operarios los jornales correspondientes á los días que estos permanecieron parados.

Embajador en peligro

Por resultas de una explosión del depósito de la gasolina, se ha incendiado en Lisboa el automóvil del señor marqués de Villalobar.

Nuestro embajador resultó ileso y el chofer con graves quemaduras.

BOLSA DE MADRID

Cotización oficial comparada

	Día 8	Día 10
Deuda perpetua 4 por 100 interior	83'90	83'90
Idem id. paganos	84'15	84'15
Idem fin próximo	00'00	00'0
Deuda amortizable 5 por 100	102'05	102'05
Amortizable nuevo	94'75	94'75
Acciones del Banco de España	450'00	450'00
Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos	291'00	291'00
Azucareras preferentes	40'50	40'75
Id. ordinarias	12'50	13'00
Obligaciones	80'00	80'00
Banco Español del Río de la Plata	470'75	473'25
Cambios sobre París (tanto por ciento)	7'15	7'30
Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina)	27'06	27'08
Francia, Superior español	94'75	94'50

EN EL CORRO

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro cotizándose el interior á 83'90 el idem fin próximo á 84'00; los francos á 7'30 las libras á 27'08 el amortizable á 102'05

Madrugada

Méjico en revolución

El ejército se subleva.—Expulsión del Presidente Madero.—Combates en las calles.—4.000 mineros sobre la capital.—Aquello está que arde.

San Sebastián 11 (1.20 madrugada.)

Despachos recibidos de New York dan cuenta de haber estallado la revolución en Méjico, por efecto de una conjuración militar que desde hace días venía fraguándose contra el Presidente de aquella República Sr. Madero.

El primer cuidado de las tropas sublevadas fué el de apoderarse del Palacio Presidencial y de los edificios públicos.

En aquél no encontraron al Presidente, pero lograron detener á su hermano don Gustavo Madero.

Unos despachos dicen que el Presidente con su séquito había conseguido escapar á tiempo refugiándose en Chepultepek.

Otros por el contrario aseguran que el Presidente se ha fugado á ignorado paradero.

Las refriegas registradas en las calles han revestido todos los caracteres de empeñados combates.

Los muertos y heridos se hacen ascender á 300

Se asegura que entre uno de los muertos se cuenta el general Viller, que era maderista.

Parte del ejército es partidario de Madero, y hasta se llega á asegurar en los despachos truncados y contradictorios que se reciben en New-York, que este ejército aliado ha conseguido recobrar el palacio presidencial, que en el principio de la revolución había caído en poder de los sublevados.

Otros despachos agregan que unos 4 000 mineros van sobre la capital armados de cartuchos de dinamita y escopetas para contender al lado de las tropas sublevadas.

La policía mejicana se halla dividida también por la política.

Mientras la montada es partidaria de Porfirio Diaz, la de infantería es adicta al presidente Madero.

Todo esto contribuye á que la situación de Méjico sea muy crítica y el desórden rebase los límites de lo espantoso.

El corresponsal.

¡¡A LOS AGRICULTORES!!

Arados Brabant "Gloria,, materiales MELOTTE

en competencia de precios, materiales y construcción con los de las demás casas.

Precio del arado brabant «GLORIA» núm. 1, para tres y cuatro caballerías y para una profundidad de 25 á 30 centímetros, Ptas. 165.

Depósitos de piezas para estos, para segadoras y demás aparatos de la casa en los puntos mejor situados de Navarra.

NOTA.—Con objeto de que los agricultores puedan cotejar precios de nuestras piezas legítimas con los de las falsificadas que ofrece la competencia, mandaremos gratis listín de los mismos á quien lo solicite.

Para informes, detalles y pedidos dirigirse á Sres. ALBERTO AHLES y COMPAÑIA.—FELIX SCHLAYER, Sucesor.—TAFALLA. (a) 15—1

CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EL AÑO 1864

Capital, 6.000.000 Ptas.

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANGUESA

Compra y venta de Valores.—PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de otras sobre plazas, de pagarés con garantías de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos Extranjeros y BONOS DE POSTE.—Préstamos hipotecarios.—Giros y negociaciones de letras.—CHEQUES sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central á nuestras Sucursales y viceversa.

Imposiciones á plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos, cuentas efectivas á la vista con interés de 2 por 100 anual.—En moneda extranjera se abona el uno por 100 anual.

COFRES DE ALQUILER

La sociedad "La Trilladora Murchantina,,

pone á la venta por disolución de la misma una trilladora Ruston Proctor y C.ª con todos sus accesorios y puesta en marcha en el lugar y punto que el comprador disponga bajo la dirección del mecánico que la sociedad tiene.

Para más informes dirigirse al secretario de la misma Gregorio Simón.

Murchante 15 de Enero de 1913.—El presidente, Urbano Fernandez. 30—20

Roldán é hijos

Fotógrafos.—Pamplona

MATERIALES FOTOGRAFICOS

Esta casa cuenta con personal apto para cuantos encargos se le confíen en la provincia. 50—47

"La Estellesa,,

S. A. DE AUTOMÓVILES

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha dispuesto proceder desde el día 12 del corriente mes al pago del dividendo acordado en la Junta General ordinaria celebrada el día 16 de Enero próximo pasado.

El pago se efectuará en la Administración de la Sociedad en Estella los días laborables de dos á cuatro de la tarde.

Estella 11 de Febrero de 1913.—El Presidente del Consejo de Administración, Carmelo Polo. 1—1

Vacante de guarda

El Ayuntamiento de esta villa ha acordado anunciar la vacante del cargo de cabo de guardas municipales de campo con la asignación de una peseta y setenta y cinco céntimos diarios y demás condiciones que obran de manifiesto en la Secretaría del Ayuntamiento, debiendo los aspirantes presentar sus solicitudes para el día 22 del actual.

Marcilla 9 de Febrero de 1913.—El Alcalde, Tomás Pérez. 3—1

"La Actividad,,

DE PAMPLONA

Deseando el Consejo de Administración de la expresada Sociedad de seguros dar facilidades para los cobros y pagos á todos los tenedores de pólizas, y teniendo en cuenta que Madrid es el centro de España y la población donde existen más medios para realizar las operaciones de todos los órdenes, ha acordado trasladar su domicilio social á la villa y Corte calle de Colmenares, número 8, donde á partir del 15 del corriente comenzarán los cobros y pagos de toda clase.

Con este motivo se recuerda á los asegurados cuyas pólizas estén en vigor en la actualidad, que perderán todos sus derechos si no satisfacen sus primas á su vencimiento en el indicado nuevo domicilio social.

Pamplona 6 de Febrero de 1913.—Por acuerdo del Consejo de Administración, el Secretario, Pablo Goñi é Ibero. 1—1

Pérdida

La persona que hubiese perdido un alfiler de corbata dando las señas se le entregará en la calle Mayor 110 primero. 3—2

La Gloria de Tafalla

Confitería, pastelería y fábrica de chocolates. Tiene siempre un completo y variado surtido de bombones y caramelos y las tan renombradas pastillas de café con leche; probad el aperitivo Valdespino, recomendado por todas las eminencias médicas.—Mariano Eicid, TAFALLA. 30—13

Injertos

Vendo injertos de primera á 105 pesetas millar pie Aramón y Murviedro.

Barbados en las mismas variedades á 30 el millar.

Estacas injertables en id. 16 el millar.

Nota. Compro estaquillas de 10.000 en adelante; para tratar á don Felipe Ramón, Casa Misericordia, en Huesca. 8—6

Enseñanza de corte

La actual temporada me permite dar lecciones de corte y confección, en blanco y en color, á las señoras y señoritas que lo deseen. Las que sean de fuera de esta capital, pueden, si quieren, mediante módicos precios, hospedarse en esta casa, pues tengo disponibles muy buenas habitaciones.

Nazaria Redin, Chapitela, 21, 4.° 6—2

Bajera

Se arrienda una bajera espaciosa y con muy buenas luces. Calle Tejería 36 y 38, 3.° darán razón. 3—2 p

Euskal-Jai

A las tres de la tarde.—Aramendía y Berolegui, azules; Azcoitia y Marquinez, rojos.

Segundo partido.—Moya y Campos, azules; Basterrica y Aguinagalde, rojos

Injertos en Tafalla

La Sociedad «La Agrícola» ha establecido en la «Fonda del Comercio» un depósito de magníficos injertos de garnacha 1202, número 9 y Rupertris Lot. 3—1

Vides americanas

El que desee injertos y barbados Aramón número 9 garantizados, puede dirigirse á don Salustiano Zuza, en Tafalla. 8—1

"La Vasconia,,

SOCIEDAD DE BANCA Y CREDITO

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha dispuesto se proceda desde el miércoles 12 del actual al pago del cuarto dividendo activo de 4 1/2 por 100 sobre el capital desembolsado acordado en la Junta general celebrada ayer, correspondiente al ejercicio finalizado en 31 de Diciembre último.

El pago se verificará por las Cajas de esta Central y de sus Sucursales de Tudela y Tafalla durante las horas de oficina contra cupón número 4, ó presentando los resguardos de depósito de esta Sociedad para estampar en éstos el correspondiente cajetín. A los señores accionistas que tengan abierta cuenta corriente, se les abonará el dividendo en su respectiva cuenta.

Pamplona 10 de Febrero de 1913.—El Presidente del Consejo de Administración, Zacarías de Astiz. 1—1

Electra-Regadío

DE MENDIGORRIA—(Sociedad anónima)

Con arreglo á lo dispuesto en el artículo 18 de los Estatutos de esta sociedad, se convoca á Junta general ordinaria de accionistas para el día 24 de los corrientes á las once de la mañana, en los locales de la Cámara de Comercio de esta ciudad

Pamplona 10 de Febrero de 1913.—El presidente del Consejo de Administración, Martín Solano. 11 20 2—1

Paradas

Las de Caparroso, Cadreita y Falces propiedad de don Florencio Ramírez Cenarro, quedarán abiertas al público, el día 16 del corriente, con sementales muy superiores: la temporada de monte durará hasta el día 15 de Junio. 3—1

2008 Ministerio de Cultura

AGUA DE LOECHES
Purgante y curativa

Antiparasitaria, antiherpetica, antisifilítica, antiescrofulosa, antibiliosa, y reconstituyente. Cincuenta y cuatro años de uso general. Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y competencia con sus similares nacionales y extranjeras; en la de París de 1884, se le concedió el

Único gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tila, manzanilla ó flor de malva con sus virtudes *antis y depurativa* asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la *obesidad, diabetes, infartos del hígado, erisipela, catarros gástricos é instintinales, gota y reumatismo, sífilis, apendicitis y enfermedades propias de la mujer.*

Su ABUNDANTISIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que acaban de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completan las curaciones avezadas con uso del agua en bebida.

El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el

Depósito Central.—Jardines, 15 bajos,—MADRID.

RIEGOS

Instalaciones con motores eléctricos, gas pobre, gasolina, y vapor.

Modernas bombas centrífugas y de todos sistemas.

Molinos de viento.

Norias modernas á brazo y caballería desde 20.000 á 170.000 litros de rendimiento por hora.

Cientos de instalaciones hechas que pueden verlas funcionar.

Elevación de aguas á los pueblos, tuberías, fuentes, etc., etc.

Mangas, material á vapor y equipos completos de material de incendios.

Venta á plazos.

SELECCIONADORAS

"MAROT"

PARA CAJAS AGRICOLAS

La mejor seleccionadora del mundo, 500 primeros premios, 40.000 vendidas. Más de 50 funcionando maravillosamente en Cajas navarras.

Si existe mejor modelo se regala. Unico punto de venta de la legítima «Marot.» Todos tamaños y precios

Nueva repartidora y sembradora «Expréx» de toda clase de abonos y granos. La mejor que existe, abona y siembra con asombrosa rapidez y uniformidad.

Compite con todas y no adquieran otras sin verlas. La nueva Caja de Olite acaba de adquirirla.

Modernas instalaciones de panadería.

Cosecheros de vino

La fábrica de España más importante en prensas para uva. 5.000 vendidas á todas las regiones, jamás se rompen.

Pisadoras, bombas de trasiego, mangas, filtros, etc., etc.

Fábricas de chocolate. Más de 500 instalaciones hechas en España y Portugal.

Serrerías. Molinos harineros.

Construcciones metálicas. Envigados, columnas y material de edificios. Farolas, mercados, fuentes, etc., etc.

Pídase este año el nuevo Bravant Bajac. Compite con todas las marcas.

CONSULTESE TODO PROYECTO.—SE ENVIAN GRATIS HERMOSOS CATALOGOS, PLANOS Y PRESUPUESTOS

GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCIONES MECANICAS

FUNDICIÓN ARRIETA, PAMPLONA

El Eco de Navarra

se halla de venta en los puntos siguientes:

En Madrid: Kiosco de don Patricio La... frente al café de Fornos.

En San Sebastián: Librería de Hijos de Arambura.

En Vitoria: Kiosko de don Pedro Alos... plaza de Bilbao.

En Logroño: don Carlos Gil, Mercado...

En Zaragoza: Kiosko de don Antonio... Plaza de la Constitución.

En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de la Verdura.

En Cintruénigo: don Julián Antoñanzas, Publicaciones.

Agencia

DE PUBLICIDAD

JOSE STORR

Hijo y sucesor de Ricardo Storr

Propietario

EMILIO COLOMINA

La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios.

Oficinas: Desengaño, 9 al 13

Pídanse tarifas, que se envían gratis

La CREADORA de las lámparas monováticas de filamento ESTIRADO

IRROMPIBLE

UNICA QUE SE CONSTRUYE PARA INTENSIDADES

de 5 á 1.000 bujías

EN TODOS LOS VOLTAJES CORRIENTES

Siemens Schuckert, Industria eléctrica, S. A

Oficina técnica: Bilbao, Alameda de Mazarredo, 6.

Para seguir en buena salud:

Purificad

Regenerad

Fortificad

VUESTRA SANGRE

con el

DÉPURATIVO RICHELET

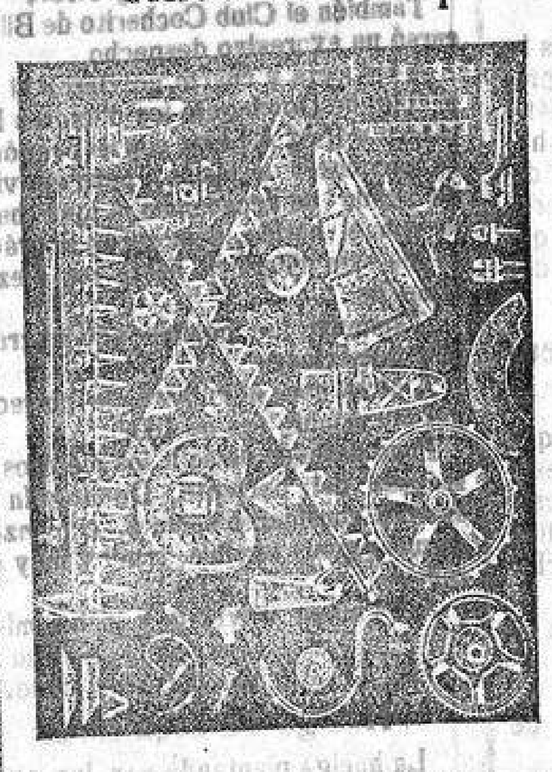
Todos los que son cuidadosos de su Salud, aunque no padeciendo ninguna enfermedad, deben de tomar dos ó tres veces por año, el tratamiento del Depurativo Richelet.

Este précepte no se debe nunca poner en olvido.

Senor L. RICHELET, 13, rue Gambetta, SEDAN (Francia).

Depósito general:—D. Francisco Loyarte, Droguería, calle Loyola, 9, (esquina), San Sebastian; Puntos de venta.—Droguerías de don Valentin Marquina y sucesor de Jesús C. Castillo.—Pamplona.

Piezas de recambio para toda clase de máquinas agrícolas



Especialmente para SEGADORAS, TRILLADORAS, ARADOS, SEMBRADORAS, GRADAS Y CULTIVADORES.

Precios muy recomendados

CONCEDO DESCUENTOS

á casas y personas que se dediquen á la venta y reparación de las referidas máquinas.

GRANDES EXISTENCIAS

PEDID EL CATALOGO

GENERAL DE 1912

á Juan H. Schwartz

CORDOBA

La Unión y el Fénix Español

COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL

12.000.000 de pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

... en toda ... provincias de España, Francia y Portugal

49 años de existencia

SEGUROS SOBRE LA VIDA — SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Subdirector en Navarra, VICENTE SANTESTEBAN. Plaza de la Constitución, ... Pamplona.

(Compañía General de Seguros.)

UNA FAMILIA FELIZ

La madre está contenta, porque tiene cada ocho días un periódico de modas que le dá patrones cortados y regalos mensuales muy valiosos; la niña está gozosa, porque además del periódico de modas, recibe, también semanalmente una entrega de novela fina, interesante y moral. Y el padre y el hijo están satisfechos, porque cada ocho días reciben un cuaderno de Diccionario ilustrado y otro de una magnífica Historia de España.

Pues todo esto, ó sea el recibir «cuatro cuadernos semanales (Diccionario, Historia, periódico de modas y Novela) con derecho á los regalos mensuales, le cuesta á la familia DOS REALES AL MES, en las condiciones que le diremos si llena usted el adjunto cupón y lo manda franqueado con 5 céntimos á la

Sociedad general de Publicaciones

DIPUTACION, 211—BARCELONA ó VIUDA DE F. ROLDAN, Constitución 17, PAMPLONA

Al recibo del cupón de la carta ó de la tarjeta postal que pueda usted mandarnos le remitiremos una muestra gratis de nuestras publicaciones. Usted las ve. Si le gustan, se suscribe. Y si no, tan amigos.

Sr. Administrador. de la Sociedad General de Publicaciones.

Remítame muestra gratis de Publicaciones HOGAR Y MODA, Diccionario Enciclopédico Ilustrado, Historia general de España y Novela, que dan ustedes por dos reales al mes.

(Nombre del interesado)

Residente en — Provincia de

PASTILLAS DEL Dr. Richards

PARA EL ESTÓMAGO

Dos después de cada comida conservan la salud, prolongan la vida.

Pídase un frasco de muestra gratis á Dr. RICHARDS, Dyspepsia Tablet Association Box, 226, Nueva-York, U. S. A.

SOLUCION CASES

de clorhidrofosfato de cal

Premiada en varias Exposiciones

Por su excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los casos de *Anemia, Clorosis, Raquitismo, Inapetencia, Convalecencia, Embarazo* etc. Poderoso reconstituyente para las madres durante la lactancia de los niños.

Al por mayor Farmacia de J. Puchados, Plaza de la Lana, 11.—Barcelona.

De venta en las principales farmacias de España.

Amor

ES Y SERA SIEMPRE LA MEJOR PASTA PARA LIMPIAR METALES

POLVOS DEL DR. SOUDRE

Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean tomar antes de cada comida una papeleta de estos polvos.

Preparados por M. Ldumiey, Farmacéutico de Bayona; se venden en todas las Farmacias.

Chocolates y Cafés

DE LA

Compañía Colonial

TAPIOCAS Y THES

8 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

Boletín Religioso

SANTORAL

Día 11, mártes. Los siete santos fundadores de la Orden de Siervos de la Santísima Virgen.—Fueron los siete fundadores florentinos de nación, nobles por su sangre y recomendables por sus virtudes. Concurrían á los ejercicios piadosos que practicaba una Congregación y estando en ellos un día de la Asunción de Nuestra Señora tuvieron una revelación para que instituyesen el Orden de los Siervos de María. Obtenidas las licencias necesarias al efecto, se establecieron, no sin bastantes fatigas y desvelos, y por último, tuvieron el consuelo de verlo dilatado y extendido por muchas partes.

CULTOS

Oficio de Nuestra Señora de Lourdes con rito doble mayor y color blanco.

En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa.

A las tres vísperas, completas, rosario, maitines y laudes.

A las seis rosario de los Esclavos.

En San Lorenzo.—Novenario á Nuestra Señora de Lourdes. Por la mañana durante la misa de nueve y por la tarde á las seis y media exposición de S. D. M., rosario, novena, sermón por el R. P. Ricardo de Torres, Capuchino, terminando con la reserva.

En San Saturnino.—De cuatro y media á seis y media se expondrá S. D. M. en Cuarenta Horas, visita, reserva, rosario, bendición y vía-crucis.

En las Parroquias.—A las seis y media de la tarde rosario y vía-crucis.

En las Salesas.—A las diez y cinco de la tarde ejercicios espirituales para señoras dirigidos por el P. Hits, Jesuita.

En San Ignacio.—A las cuatro de la tarde exposición de S. D. M. A las seis rosario, visita, reserva, acto de desagravios y vía-crucis.

En los Corazonistas.—A las seis y media de la tarde se rezará el Santo Rosario, visita y vía-crucis con cánticos.

Servicio parroquial de enfermos

San Juan Bautista.—Dormitalería 26, 2.°
San Saturnino.—Mayor, 1, 2.°
San Lorenzo.—Mayor 75, 2.°
San Nicolás.—San Antón,
San Agustín.—Javier, 1, 3.°

Remitido por «Vaya Cardo.»

Estafeta local

VALORES LOCALES

cambios corrientes de la plaza intervenidos por los Corredores de Comercio de Pamplona.

Precedentes		Publicados
	Obligaciones de la Deuda	
103'30	provincial al 4 %	
115'30	Deuda perpétua 5 %	
	Obligaciones de la Deuda	
94	municipal al 3 1/2	
	Crédito Navarro, acciones	
382,50	de 500 pesetas	
	Fábrica de Bidasoa (Vera)	
	Acciones de 500 pesetas	
	«La Vinícola» (Campanas)	
	Accs 500 ps. con 75 % d.°	
	Tejería Mecánica Pamplo.ª	
	Accs. de 500 pesetas.	
	Balneario de Betelu, acciones de 500 pesetas.	
	Aguas de Artesa, acciones de 500 pesetas con 40'50 % amortizado, pts. por acción.	
1.040	«Iruña» acciones de 2.ª pesetas con 50 % d.° pesetas acción.	
	La Agrícola 1.ª serie liberadas	
240	2.ª serie 15 % d.° pesetas por acción.	
	Electra Pamplonesa.	
102,50	Vasco-Navarra, acciones 500 pesetas. 16 % d.° y b.° pesetas por acción	
	Id. id. liberadas	
	La Actividad, acciones de 500 pesetas liberadas	
	Acs. 250 ps. con 16 % des.°	
	Electra Irati, acciones 500 pesetas.	
103	La Vasconia, acciones de 500 ptas. con 25 % deto.°	
	Burlada y Belascoain, acciones de 500 pesetas.	
	Electra del Keiles, acciones de 500 pesetas.	
	Electricista Tudelana, acciones de 100 pesetas.	
	Electra Industrial Española Acciones de 500 pesetas	
	Acciones de 500 pesetas.	
	Obligaciones 5 % de 500 ps.	
	La Industrial Sangüesina Acciones de 500 ptas.	
	Sdad. Bombas-Indio ... acciones de 500 pesetas.	
	Sdad. Cementos Portland Acs. 1.ª y 2.ª serie de 500 ps.	
	F.ª de Abonos Químicos	
190	Acciones de 500 pesetas.	
	El Irati, acciones de 500 pesetas	
130	Electra-Larin Luz y Agua Acs. serie A. B. C. D. y E.	
	Compañía de Féculas Accs. de 500 pesetas.	
	Minera de carbón Salinas Ac. de 500 ps. liberadas.	
	Ac. 500 ps. 10 % desemb.°	
	Electra Puente María	

REGISTRO CIVIL

En el Registro municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Varones, 0. Hembras, 1.

DEFUNCIONES

Guillermo Azcona, de 56 años, de Muzquiz, Santo Andía 82, 4.°

Nicolás Otazu, de 2 años, de Pamplona, Inclusa.

Estanislas Murillo, de 53 años, de Induráin, Mayor 54, 5.°

MATRIMONIOS

Ninguno.

MERCADO DE CEREALES

28'13 litros (robo)

	Pesetas
...	5'75
...	3'25
Cebada	3'70
Maíz	5'25
Girón	4'25

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteayer	21
Id. mínima de ayer	0
Altura barométrica á las nueve de ayer en milímetros	732,8
Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros	78

CÁRCEL DE PAMPLONA

Existencia en el día de ayer

Correccional	38
Arresto mayor	3
Preventivos	48
Detenidos	24
Pendientes de destino	3
	117

PASATIEMPOS

TARJETA ANAGRAMA

Remitida por «Un admirador de las bombilleras.»

ENRIQUE TIRSO JOCOT

PARIS

Con las precedentes letras formar el nombre de un matador de novillos.

Charada

Remitida por «Un admirador de las bombilleras y dedicada

A LAS BOMBILLERAS

Me han dicho que procurando
por saber quién soy andais
pero en balde os molestais
pues seguiréis ignorando
quién soy.

Desde que «un-dos» me ha olvidado
de «un-dos-tres-cuarta» hago vida
y que andais no se me olvida
por donde quiera indagando
quién soy.

Yo mismo «tres-cuarta-tres»
á cualquiera de vosotras
á que entre veras ó bromas
esta pregunta os haré:
¿quién soy?

Y al igual que en Carnaval
conocerme no podréis
y allí á este «todo» veréis
que os dice muy formal
¿quién soy?

Y vosotras como granos
de «un-cuarta-tres» quedaréis
y jamás saber podréis
aunque á mi echéis la mano
quien soy.

Más por si acaso algún día
lo llegaseis á saber
antes yo os lo diré
¿saber quién soy no podíais?
pues yo soy... yo.

2008 Ministerio de Cultura